



Що я можу зробити для Що робити, якщо своєї дитини ?

Ви можете продовжувати піклуватися про свою дитину і під час її тимчасового перебування під захистом. Ваш син або дочка також дуже переживають через ситуацію, що склалася. Буде корисно, якщо ви надасте нам такі речі:

- улюблену м'яку іграшку або інші важливі для дитини речі,
- можливо, сімейні фотографії,
- одяг,
- за необхідності - ліки або шкільне приладдя,
- посвідчення особи,
- карту медичного страхування та зошит обліку обстежень дитини (U-Heft).

Під час спілкування ви можете дати зрозуміти, що хочете разом знайти спільне рішення і брати активну участь у цьому процесі. Це також зміцнить вашу дитину і додасть їй впевненості.



Коли закінчується тимчасовий захист?

Тимчасовий захист закінчується тоді, коли створено умови для повернення вашої дитини додому. Ми надамо вам підтримку, якщо це необхідно або ви того побажаєте. Іноді подальше проживання в інтернаті або в прийомній сім'ї виявляється найкращим кроком для всіх учасників процесу. Якщо ви самостійно подасте заяву на таку форму підтримки, це вже вважатиметься іншим видом допомоги, і тимчасовий захист буде припинено.

Якщо під час спілкування нам не вдасться дійти спільного рішення, тоді питання про те, який шлях буде найкращим для вашої дитини, вирішуватиме суд у сімейних справах (Familiengericht).



Що робити, якщо я не згоден ?

Ви маєте право заперечити проти взяття дитини під тимчасовий захист.

Якщо існує безпосередня загроза благополуччю дитини, Управління у справах молоді зобов'язана негайно повідомити про це суд у сімейних справах. Суд вирішить, які подальші кроки будуть найкращими для дитини. У цьому випадку ви можете звернутися за консультацією до адвоката. До ухвалення рішення суду дитина буде перебувати під тимчасовим захистом.

Ви також можете звернутися до служби уповноважених у справах молоді (Ombudsstellen). Адресу офісу омбудсмена у вашому регіоні можна знайти на сайті www.ombudschaft-jugendhilfe.de. Взяття дитини під тимчасовий захист — непросте випробування для всієї родини. Але час кризи й вимушеної паузи можуть стати можливістю зупинитися, спокійно оцінити ситуацію та знайти нові підходи до сімейного життя. У цей період ваша підтримка особливо важлива — і для дитини, і для нас.



Де знайти підтримку?

Фахівці соціальної служби Управління у справах молоді готові відповісти на ваші запитання. Вони також можуть надати вам інформацію про інші консультаційні центри (Beratungsstellen), де ви як батьки зможете отримати пораду та підтримку у вашій ситуації. Використовуйте ці можливості.



Das Jugendamt. (Більше інформації про захист дітей)

<https://www.unterstuetzung-die-ankommt.de/de/das-machen-wir-fuer-alle/kinderschutz/>

ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ ДИТИНИ

Відповіді на ваші запитання

Що сталося?

Де моя дитина?

Що буде далі?

Що робити?

Де знайти підтримку?

Шановні батьки!

Тимчасове взяття дитини під захист викликає у багатьох членів сім'ї сильні почуття - від гніву й нерозуміння до страху, сумнівів та невпевненості.

Ця інформація допоможе вам отримати відповіді на важливі запитання.

Діти та підлітки мають право на сім'ю, на належне утримання та виховання без насильства. Якщо їм загрожує небезпека, то Управління у справах молоді (Jugendamt) зобов'язане вжити заходів і, іноді в найкоротші терміни, надати їм безпечне місце. Наша мета — спільно з вами знайти оптимальне рішення для вашої дитини і якомога швидше завершити період його перебування під тимчасовим захистом (Inobhutnahme).

Що таке тимчасовий захист?

Взяття під опіку - це тимчасовий захід щодо захисту дітей або підлітків, які перебувають у важкій кризовій або небезпечній ситуації. У межах цього заходу дитина може бути тимчасово влаштована, наприклад, до молодіжної житлової групи під наглядом фахівців (Jugendwohngruppe), де їй гарантуються догляд та безпека.

Управління у справах молоді визначить місце проживання неповнолітнього та забезпечить все необхідне: харчування, відвідування лікаря, а також, за можливості, відвідування школи або дитячого садка. Ми намагаємося максимально враховувати ваші побажання та очікування як батьків.



Коли необхідний тимчасовий захист дитини?

Тимчасовий захист може відбутися тільки за певних умов. Ці вимоги регулюються статтею 42 Соціального кодексу Німеччини (SGBVIII) – закону про захист дітей та молоді.

Управління у справах молоді має право взяти дитину чи підлітка під захист, якщо існує безпосередня загроза її фізичному або психічному здоров'ю. Це може бути, наприклад, у випадку, якщо молода людина вночі затримана поліцією, якщо батьки через хворобу не в змозі забезпечити своїй дитині належний догляд, або якщо дитина зазнає насильства.

У таких ситуаціях Управління у справах молоді зобов'язане вжити заходів для захисту дітей та підлітків.

Також, Управління у справах молоді зобов'язане брати під захист тих дітей і підлітків, які самі звертаються за допомогою і які не можуть або бояться повертатися додому.

Рішення про тимчасовий захист ухвалюється не однією людиною. Воно ретельно розглядається за участю кількох фахівців. Ми намагаємося максимально залучати до цього процесу і вас як батьків, і самих дітей. Винятки можливі тільки в тих випадках, коли це необхідно для безпеки дитини.



Де моя дитина?

Ваш син або ваша дочка тимчасово проживає в іншому місці. Іноді догляд за дитиною можуть взяти на себе близькі люди, яких добре знає ваша дитина, наприклад, родичі або знайомі.

Найчастіше в період перебування під тимчасовим захистом діти і підлітки проживають у молодіжній житловій групі під наглядом спеціалістів або в прийомній сім'ї в рамках екстреної опіки. Там їм забезпечують цілодобовий догляд. Фахівці, які працюють у таких житлових групах, пройшли спеціальну підготовку. Вони доступною мовою пояснюють дітям і підліткам, що відбувається, і відразу після прийняття дають їм можливість зв'язатися з людиною, якій вони довіряють. З метою захисту дитини або підлітка ми не завжди можемо розкривати інформацію про його місцезнаходження.



Що буде далі?

Мета взяття дитини під тимчасовий захист полягає в запобіганні безпосередній загрозі його благополуччю. Цей захід діє тільки протягом обмеженого періоду. Ви були і залишаєтеся батьками своєї дитини. Ми постійно підтримуватимемо з вами зв'язок і детально обговорюватимемо ситуацію. Ми також разом з'ясуємо, чи можете ви поговорити зі своєю дитиною, відвідати її або побачитися з нею, і якщо так, то коли. На зустріч ви можете прийти разом із близькою людиною.

Інші питання, які ми обговорюємо разом з вами включають, наприклад, такі: Що потрібно вашій дитині, щоб вона почувалася в безпеці й отримувала необхідний догляд? Що потрібно вам, щоб знову взяти на себе обов'язки з виховання та догляду за дитиною? Хто може вам у цьому допомогти і підтримати вас? Наша мета — знайти для вашої дитини рішення, яке, по можливості, влаштує всіх.

DAS JUGENDAMT.
(УПРАВЛІННЯ
У СПРАВАХ МОЛОДІ)
Підтримка, яка працює.